

V Bruseli 22. mája 2025
(OR. en)

9291/25

Medziinštitucionálny spis:
2024/0301 (COD)

COMPET 413
MI 323
JUR 340
ETS 15
EDUC 178
DIGIT 96
EMPL 196
SOC 306
CODEC 668

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	8659/25
Č. dok. Kom.:	COM(2024) 531 final
Predmet:	Nariadenie o verejnom rozhraní prepojenom s informačným systémom o vnútornom trhu na účely vyhlásenia o vyslaní pracovníkov a o zmene nariadenia (EÚ) č. 1024/2012 – všeobecné smerovanie

Rada na svojom zasadnutí 22. mája 2025 dospela k všeobecnému smerovaniu k uvedenému návrhu.

Znenie schválené Radou sa uvádza v prílohe. Zmeny oproti návrhu Európskej komisie sú vyznačené *tučným písmom a kurzívou* v prípade doplnení a symbolom [...] v prípade vypusteného textu.

2024/0301 (COS)

Návrh

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

**o verejnom rozhraní prepojenom s informačným systémom o vnútornom trhu na účely
vyhlásenia o vyslaní pracovníkov a o zmene nariadenia (EÚ) č. 1024/2012**

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 114,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru¹,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom,

keďže:

¹ Ú. v. EÚ C , , s.

- (1) Informačný systém o vnútornom trhu (ďalej len „IMI“), zriadený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1024/2012,² by sa mal v čo najväčšej miere používať na administratívnu spoluprácu a vzájomnú pomoc, a to aj medzi príslušnými orgánmi členských štátov stanovenými v smerniciach Európskeho parlamentu a Rady 2014/67/EÚ³ a 96/71/ES⁴, ktoré sa týkajú vysielania pracovníkov v rámci poskytovania služieb. V súlade so smernicou 2014/67/EÚ, najmä s jej článkom 6, majú členské štáty úzko spolupracovať a navzájom si poskytovať pomoc bez zbytočného odkladu s cieľom uľahčiť vykonávanie, uplatňovanie a presadzovanie uvedenej smernice a smernice 96/71/ES v praxi.

² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1024/2012 z 25. októbra 2012 o administratívnej spolupráci prostredníctvom informačného systému o vnútornom trhu a o zrušení rozhodnutia Komisie 2008/49/ES („nariadenie o IMI“) (Ú. v. EÚ L 316, 14.11.2012, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1024/oj>).

³ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/67/EÚ z 15. mája 2014 o presadzovaní smernice 96/71/ES o vysielaní pracovníkov v rámci poskytovania služieb, ktorou sa mení nariadenie (EÚ) č. 1024/2012 o administratívnej spolupráci prostredníctvom informačného systému o vnútornom trhu („nariadenie o IMI“) (Ú. v. EÚ L 159, 28.5.2014, s. 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/67/oj>).

⁴ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 96/71/ES zo 16. decembra 1996 o vysielaní pracovníkov v rámci poskytovania služieb (Ú. v. ES L 18, 21.1.1997, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1996/71/oj>).

- (2) Cieľom smernice 2014/67/EÚ je [...] zaručiť [...] primeranú úroveň ochrany práv pracovníkov vyslaných na účely cezhraničného poskytovania služieb, najmä [...] presadzovanie pracovných podmienok, ktoré sa uplatňujú v členskom štáte, v ktorom sa má poskytnúť služba v súlade s článkom 3 smernice 96/71/ES, **a zároveň ul'ahčiť výkon slobody poskytovania služieb pre poskytovateľov služieb a podporiť spravodlivú hospodársku súť až medzi poskytovateľmi služieb, a tak podporiť fungovanie vnútorného trhu.** V súlade s článkom 9 ods. 1 smernice 2014/67/EÚ môžu členské štáty uplatniť len administratívne požiadavky a kontrolné opatrenia, [...] ktoré sú nevyhnutné na zabezpečenie účinného monitorovania plnenia povinností stanovených v uvedenej smernici a smernici 96/71/ES, a to za predpokladu, že tieto požiadavky a opatrenia sú odôvodnené a primerané podľa práva Únie. V takomto prípade umožňuje článok 9 ods. 1 písm. a) smernice 2014/67/EÚ členským štátom uložiť poskytovateľovi služieb usadenému v inom členskom štáte povinnosť podať zodpovedným príslušným vnútroštátnym orgánom jednoduché vyhlásenie **obsahujúce príslušné informácie potrebné** na umožnenie faktických kontrol na pracovisku. Členské štáty naďalej zodpovedajú za to, aby v medziach odôvodnenosti a primeranosti rozhodli, v ktorých prípadoch budú vyhlásenie o vyslaní vyžadovať a aké informácie musí toto vyhlásenie obsahovať. **Článok 9 ods. 1 písm. b) umožňuje členským štátom uložiť poskytovateľovi služieb povinnosť počas obdobia vyslania uchovávať alebo sprístupniť a/alebo uchovávať v papierovej alebo elektronickej podobe kópie dokumentov súvisiacich so zamestnaním, a to na prístupnom a jasne identifikovanom mieste na ich území. Článok 9 ods. 1 písm. c) umožňuje uložiť poskytovateľovi služieb povinnosť doručiť tieto dokumenty po období vyslania v primeranom čase na žiadosť orgánov hostiteľského členského štátu. Článok 9 ods. 1 písm. d) umožňuje členským štátom uložiť poskytovateľovi služieb povinnosť poskytnúť preklad týchto dokumentov do úradného jazyka alebo jedného z úradných jazykov akceptovaných hostiteľským členským štátom. Členské štáty naďalej zodpovedajú za to, aby v medziach odôvodnenosti a primeranosti rozhodli o tom, či sa zavedú akékoľvek požiadavky v súvislosti s príslušnými dokumentmi, ktoré sa majú sprístupniť.**

- (3) Možnosť uložiť poskytovateľom služieb, ktorí vysielajú pracovníkov do iného členského štátu, povinnosť podať vyhlásenie využili všetky členské štáty, avšak vnútroštátne systémy sa výrazne líšia z hľadiska koncepcie, požiadaviek a funkcií. **Aj keď sa administratívne zaťaženie súvisiace s povinnosťou podať vyhlásenie o vyslaní v jednotlivých členských štátoch výrazne líši**, dodržiavanie týchto rozdielnych systémov vytvára značné administratívne zaťaženie pre poskytovateľov služieb, ktorí vysielajú pracovníkov **do rôznych členských štátov**. Zainteresované strany, **najmä poskytovatelia služieb**, [...] zdôrazňujú, že vyhlásenie o vyslaní pracovníkov predstavuje významnú nahlasovaciu povinnosť a patrí medzi najvýznamnejšie administratívne [...] **prekážky** cezhraničného poskytovania služieb na vnútornom trhu.
- (4) Nahlasovacie požiadavky zohrávajú kľúčovú úlohu pri zabezpečovaní riadneho monitorovania a správneho presadzovania právnych predpisov. Tieto požiadavky je však dôležité zefektívniť [...], **aby sa obmedzilo administratívne zaťaženie a aby zároveň** spĺňali účel, na ktorý sú určené [...]. Nahlasovacie povinnosti a požiadavky pri predkladaní vyhlásení o vyslaní príslušným orgánom hostiteľského členského štátu stanovené v súlade s článkom 9 ods. 1 **písm. a)** smernice 2014/67/EÚ by sa preto mali zjednodušiť **bez toho, aby bola dotknutá primeraná ochrana práv vyslaných pracovníkov podľa smernice 96/71/ES a jej presadzovanie podľa smernice 2014/67/EÚ**, v súlade s oznámením Komisie „Dlhodobá konkurencieschopnosť EÚ: výhľad na obdobie po roku 2030“⁵, aby sa výrazne znížilo administratívne zaťaženie poskytovateľov služieb usadených v iných členských štátoch, ktorí vysielajú pracovníkov do hostiteľských členských štátov, ako aj zaťaženie príslušných vnútroštátnych orgánov.

⁵ COM(2023) 168 final.

- (5) Pri znižovaní administratívneho zaťaženia poskytovateľov služieb a príslušných vnútroštátnych orgánov sa musia [...] **dodržiavať** primerané pracovné podmienky, sociálna ochrana vyslaných pracovníkov **a jej presadzovanie**. Uľahčením toho, aby mohli členské štáty účinne monitorovať [...] **dodržiavanie právnych predpisov EÚ zameraných na zabezpečenie ochrany práv vyslaných pracovníkov**, a posilnením vzájomnej administratívnej spolupráce sa zlepšuje ochrana práv pracovníkov **a podporuje boj proti obchádzaniu a zneužívaniu pravidiel vysielania a proti nedeklarovanej práci v kontexte vysielania pracovníkov**.
- (6) V súlade s článkom 12 nariadenia (EÚ) č. 1024/2012 sa môžu zabezpečiť technické prostriedky, ktoré externým subjektom umožnia vstúpiť do interakcie s IMI. Takúto interakciu by malo uľahčiť viacjazyčné elektronické verejné rozhranie prepojené s IMI (ďalej len „verejné rozhranie“), prostredníctvom ktorého by poskytovatelia služieb mali predkladať vyhlásenia o vyslaní členským štátom, ktoré používajú toto verejné rozhranie [...] **namiesto svojho vlastného vyhlásenia o vyslaní v súlade s článkom 9 ods. 1 písm. a) smernice 2014/67/EÚ a vnútroštátnym právom, a prostredníctvom ktorého by poskytovatelia služieb mali sprístupňovať príslušné dokumenty** členským štátom [...], **ktoré používajú toto verejné rozhranie namiesto svojich vlastných postupov aj na vyžiadanie a získanie týchto príslušných dokumentov. Dokumenty vyžiadané a získané v IMI prostredníctvom verejného rozhrania by sa nemali opätovne vyžadovať iným spôsobom**. Tieto členské štáty [...] **by potom mohli** použiť informácie **a dokumenty** získané prostredníctvom IMI na podanie odôvodnených žiadostí v moduloch IMI súvisiacich s vysielaním pracovníkov v súlade s povinnosťou poskytovať si vzájomnú administratívnu spoluprácu a pomoc podľa článkov 6 a 7 smernice 2014/67/EÚ.
- (7) Zjednodušenie procesu zasielania a aktualizácie vyhlásení o vyslaní **a sprístupňovania príslušných dokumentov** vytvorením takéhoto verejného rozhrania [...] **má za cieľ obmedzenie** administratívnych [...] **prekážok**, pokiaľ ide o slobodu poskytovať služby vrátane práva podnikov poskytovať služby v inom členskom štáte s využitím vlastných pracovníkov.

- (7a) *Hoci sa od členských štátov nevyžaduje, aby stanovili používanie verejného rozhrania zriadeného na základe tohto nariadenia a môžu nad'alej využívať svoje vlastné vyhlásenie o vyslaní, jeho predpokladané používanie členskými štátmi prispeje k aproximácii postupu a požiadaviek pri podávaní vyhlásenia o vyslaní pracovníkov v členských štátoch, ktoré toto verejné rozhranie používajú. Verejné rozhranie ako jednotný portál pre vyhlásenia a štandardný formulár vytvárajú podobné podmienky pre vyhlásenia o vyslaní v členských štátoch, ktoré toto verejné rozhranie používajú. Cieľom tohto nariadenia je preto uľahčiť slobodné poskytovanie služieb prostredníctvom čiastočnej harmonizácie postupu a požiadaviek pri podávaní vyhlásenia o vyslaní pracovníkov stanovených v smernici 2014/67/EÚ. Vďaka tomu, že sa týmto nariadením stanovia harmonizovanejšie podmienky, sa zníži súčasná fragmentácia medzi členskými štátmi, ktoré sa rozhodnú používať verejné rozhranie.*
- (8) Cieľom zjednodušenia procesu zasielania a aktualizácie vyhlásení o vyslaní [...] *prostredníctvom verejného rozhrania je uľahčiť* lepšie [...] uplatňovanie smernice 96/71/ES, ako aj jej presadzovanie v praxi [...]. *Zámernom je uľahčiť* členským štátom vykonávanie účinných a primeraných kontrol, čo prispeje k ochrane práv vyslaných pracovníkov.
- (9) Cieľom zjednodušenia procesu zasielania a aktualizácie vyhlásení o vyslaní [...] *prostredníctvom verejného rozhrania je znížiť* administratívne zaťaženie príslušných vnútroštátnych orgánov, ktoré žiadajú iné členské štáty o vzájomnú pomoc. S cieľom zabezpečiť, aby si zodpovedné príslušné vnútroštátne orgány [...] navzájom poskytovali pomoc bez zbytočného odkladu, a s cieľom zjednodušiť žiadosti o vzájomnú pomoc by sa informácie predložené vo vyhláseniach o vyslaní mali sprístupňovať priamo v IMI, čím by sa uľahčilo uplatňovanie smernice 2014/67/EÚ a smernice 96/71/ES v praxi a podporila by sa súvisiaca administratívna spolupráca medzi príslušnými vnútroštátnymi orgánmi v členských štátoch, čo by prispelo k riadnemu fungovaniu vnútorného trhu.

- (10) Komisia by mala zriadiť verejné rozhranie, ktoré by členské štáty mohli dobrovoľne používať. Členské štáty sa môžu rozhodnúť, že budú od poskytovateľov služieb vyžadovať, aby si [...] povinnosť nahlasovať vyslanie pracovníkov **v súlade s článkom 9 ods. 1 smernice 2014/67/EÚ a povinnosť sprístupňovať dokumenty v súlade s článkom 9 ods. 1 písm. b), c) a d) smernice 2014/67/EÚ** uložené týmito členskými štátmi splnili tak, že na predkladanie vyhlásenia o vyslaní príslušným vnútroštátnym orgánom **a na nahrávanie dokumentov na základe žiadosti príslušných orgánov** použijú elektronické verejné rozhranie. Týmto verejným rozhraním by sa mali členské štáty podporiť pri zabezpečovaní toho, aby mohli podniky používateľsky ústretovo na diaľku a elektronicky vybavovať postupy a formality súvisiace s vysielaním pracovníkov, čím by sa uľahčilo predkladanie vyhlásení o vyslaní a v požadovaných prípadoch **aj nahrávanie dokumentov. Verejné rozhranie by malo údaje vo vyhláseniach o vyslaní technicky validovať, aby sa v čo najväčšej miere zabezpečila vierohodnosť a technická presnosť vložených informácií a formát údajov. Každý používateľský úkon poskytovateľa a služieb vo verejnom rozhraní týkajúci sa vyhlásení o vyslaní a údajov, ktoré sú v nich zahrnuté, by sa mal evidovať a zaznamenávať, aby sa zabezpečila úplná transparentnosť a výsledovateľnosť. Zriadenie verejného rozhrania by nemalo mať žiadny vplyv na členské štáty, ktoré sa rozhodnú verejné rozhranie nepoužívať a naďalej používať svoje vnútroštátne vyhlásenie o vyslaní v súlade s článkom 9 ods. 1 písm. a) smernice 2014/67/EÚ. Všetky členské štáty budú naďalej používať IMI na administratívnu spoluprácu a vzájomnú pomoc medzi príslušnými orgánmi členských štátov stanovenú v smerniciach 2014/67/EÚ a 96/71/ES a v bodoch 6 a 7 prílohy k nariadeniu 1024/2012. Komisia by mala na verejnom rozhraní zverejniť odkazy na príslušné webové sídla členských štátov na predloženie odôvodneného oznámenia v súlade so smernicou 96/71/ES.**

(11) Mali by sa používať interoperabilné a opätovne použiteľné riešenia, ako sú riešenia stanovené v nariadení (EÚ) č. 910/2014 v súvislosti so zriadením európskeho rámca digitálnej identity⁶, pretože môžu uľahčiť identifikáciu poskytovateľov služieb.[...]⁷[...]

(11a) Pri zriaďovaní verejného rozhrania by Komisia mala pokračovať v skúmaní možnosti technického zblíženia vyhlásenia o vyslaní podľa smernice 2014/67/EÚ a žiadosti o prenosný dokument A1, a to aj preskúmaním synergií z hľadiska opätovnej použiteľnosti údajov. Komisia by mala preskúmať aj možnosť rozšíriť rozsah pôsobnosti verejného rozhrania aj na vyhlásenia poskytovateľov služieb usadených mimo Únie, ktorí vysielajú pracovníkov do členského štátu na účely poskytovania služieb, a umožniť členským štátom používať verejné rozhranie vtedy, ak členský štát ukladá poskytovateľom služieb usadeným mimo Únie povinnosť nahlásiť vyslanie pracovníkov do daného členského štátu.

⁶ Nariadenie (EÚ) č. 910/2014, pokiaľ ide o zriadenie európskeho rámca digitálnej identity (Ú. v. EÚ L, 2024/1183, 30.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1183/oj>).

⁷ [...]

- (12) Verejné rozhranie prepojené s IMI je technický prostriedok, ktorý Európska komisia sprístupňuje členským štátom na dobrovoľné používanie. ***Hoci členské štáty nemajú povinnosť uložiť poskytovateľovi služieb žiadne z opatrení uvedených v článku 9 ods. 1 písm. a), b), c) alebo d) smernice 2014/67/EÚ, skôr ako od poskytovateľov služieb začnú vyžadovať, aby nahlasovali vyslanie pracovníkov prostredníctvom tohto rozhrania, a ak sa členský štát rozhodne použiť verejné rozhranie aj na sprístupňovanie príslušných [...] dokumentov, skôr ako od poskytovateľov služieb začnú vyžadovať, aby prostredníctvom tohto rozhrania sprístupňovali aj príslušné dokumenty, mali by zabezpečiť, aby sa takáto požiadavka stanovila vo vnútroštátnom práve v súlade s právom Únie. S cieľom zabezpečiť bezproblémové používanie verejného rozhrania by členské štáty mali kedykoľvek po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia oznámiť Komisii, že majú záujem o používanie viacjazyčného elektronického verejného rozhrania na predkladanie vyhlásení a v príslušných prípadoch aj na nahrávanie dokumentov. Členské štáty by mali mať možnosť prestať používať verejné rozhranie za predpokladu, že o takomto zámere včas informujú Komisiu, aby sa zabezpečilo bezproblémové používanie verejného rozhrania a právna istota pre poskytovateľov služieb.***
- (13) Komisia by mala v súlade s Dohovorom OSN o právach osôb so zdravotným postihnutím, ktorého zmluvnými stranami sú Únia a všetky členské štáty, zabezpečiť, aby bolo verejné rozhranie a jeho obsah prístupné pre osoby so zdravotným postihnutím, pričom by mala v relevantnom rozsahu zohľadniť požiadavky na prístupnosť stanovené v prílohe I k smernici (EÚ) 2019/882⁸.

⁸ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/882 zo 17. apríla 2019 o požiadavkách na prístupnosť výrobkov a služieb (Ú. v. EÚ L 151, 7.6.2019, s. 70, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2019/882/oj>).

- (14) Poskytovatelia služieb by mali mať možnosť pomocou viacjazyčného štandardného formulára verejného rozhrania **a jeho funkcie nahrávania dokumentov** predkladať príslušným vnútroštátnym orgánom [...] členského štátu, **ktorý verejné rozhranie používa a do ktorého je pracovník vyslaný, t. j. hostiteľského členského štátu, vyhlásenie o vyslaní a poskytovať im príslušné dokumenty. Prekladová funkcia v IMI by mala príslušným vnútroštátnym orgánom umožňovať prekladať dokumenty z a do ktoréhokoľvek úradného jazyka Únie. Vďaka tomu by nemalo byť potrebné, aby musel preklad týchto dokumentov poskytnúť poskytovateľ služieb.**
- (15) Komisia dostala od expertnej skupiny pre spoločný elektronický formulár vyhlásenia o vyslaní pracovníkov podklady týkajúce sa vnútroštátnych požiadaviek a súvisiacich systémov, ako aj príslušných informácií potrebných na umožnenie faktických kontrol na pracovisku. Komisia takisto dostala od expertnej skupiny odporúčanie týkajúce sa požiadaviek na informácie, ktoré by podľa názoru expertnej skupiny bolo vhodné zahrnúť do spoločného formulára vyhlásenia o vyslaní pracovníkov. Vzhľadom na uvedené odporúčanie, **uplatniteľné právo Únie a vnútroštátne právne predpisy, ktorými sa vykonáva smernica 2014/67/EÚ**, a s cieľom umožniť poskytovanie informácií, ktoré môžu byť potrebné na umožnenie faktických kontrol na pracovisku, by mal štandardný formulár používaný v elektronickom verejnom rozhraní obsahovať informácie týkajúce sa poskytovateľa služby, vyslaného pracovníka, pridelenia pri vyslaní, kontaktných [...] **osôb** pre príslušné orgány **a pre sociálnych partnerov** a príjemcu služieb.[...]

- (15a) *Štandardný formulár by mal byť k dispozícii vo všetkých jazykoch EÚ. Členské štáty môžu rozhodnúť, že niektoré prvky obsiahnuté v štandardnom formulári, ktoré nepovažujú za relevantné vzhľadom na svoj vnútroštátny kontext a spôsob, akým organizujú faktické kontroly na pracovisku, sa od poskytovateľov služieb vysielajúcich pracovníkov na ich územie, ktorí vyplňajú formulár v elektronickom verejnom rozhraní, nebudú vyžadovať. Na základe týchto informácií by Komisia mala prostredníctvom vykonávacieho aktu zmeniť štandardný formulár doplnením odkazu na členský štát alebo členské štáty, ktoré nepožadujú určité prvky.*
- (15b) *Berúc do úvahy osobitné okolnosti členských štátov, informácie o poskytovateľovi služieb vrátane právneho zástupcu alebo inej osoby zastupujúcej spoločnosť v správnych a súdnych konaniach a informácie o totožnosti a kontaktných údajoch príjemcu služby môžu uľahčiť identifikáciu prípadov obchádzania a zneužívania pravidiel vysielania a nedeklarovanej práce v kontexte vysielania pracovníkov. Pri vyslaní, ktoré v prípade dvojitého alebo reťazového vyslania uskutočňuje dočasný zamestnávateľ alebo sprostredkovateľská agentúra, by štandardný formulár mal umožňovať identifikáciu užívateľského podniku. Monitorovanie dodržiavania pravidiel môžu uľahčiť aj informácie o právnom zástupcovi alebo inej osobe zastupujúcej užívateľský podnik v správnych a súdnych konaniach.*
- (16) Na Komisiu by sa mali preniesť vykonávacie právomoci, pokiaľ ide o zavedenie a následné zmeny štandardného formulára. Uvedené právomoci by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011⁹. Členské štáty, ktoré sa domnievajú, že by sa určité informácie do štandardného formulára mali doplniť alebo z neho odstrániť alebo že by sa štandardný formulár mal inak upraviť, **okrem iného aj s ohľadom na nahlasovacie požiadavky a osobitné okolnosti členského štátu**, by mali mať možnosť požiadať Komisiu o príslušnú zmenu štandardného formulára.

⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

- (17) Používaním verejného rozhrania s jeho štandardným formulárom, ktorý pozostáva zo spoločného a vyčerpávajúceho súboru príslušných informácií, ktoré môžu byť potrebné na umožnenie faktických kontrol na pracovisku, sa znížia rozdiely v uplatniteľných pravidlách a predpisoch členských štátov. Používanie verejného rozhrania by malo postačovať na to, aby si poskytovatelia služieb splnili povinnosti týkajúce sa vyhlásení **o vyslaní** v členských štátoch, ktoré verejné rozhranie používajú. **Na účely vyhlásenia o vyslaní** by sa na vnútroštátnej úrovni v týchto členských štátoch nemali ukladať žiadne dodatočné požiadavky na informácie. **Používanie** [...] verejného rozhrania [...] **na nahrávanie dokumentov by malo postačovať na to, aby si poskytovatelia služieb splnili akúkoľvek povinnosť uchovávať a/alebo sprístupňovať tieto dokumenty,** [...] **ktorú ukladajú členské štáty podľa článku 9 ods. 1 písm. b), c) a d) smernice 2014/67/EÚ. Po vyžiadaní dokumentov a ich sprístupnení poskytovateľom služieb prostredníctvom verejného rozhrania v IMI by sa na vnútroštátnej úrovni v týchto členských štátoch nemali ukladať žiadne požiadavky týkajúce sa sprístupňovania týchto dokumentov [...]. Tým nie je dotknutá možnosť členských štátov požadovať ďalšie informácie a dokumenty v záujme zabezpečenia účinného monitorovania dodržiavania právnych predpisov EÚ o vysielaní pracovníkov v súlade s článkom 9 smernice 2014/67/EÚ [...].**
- (18) [...]

- (19) [...] **Štandardný formulár a dokumenty, ktoré nahráva poskytovateľ služieb, môžu obsahovať** určité osobné údaje. Spracúvanie osobných údajov **vo verejnom rozhraní** by sa malo vykonávať v súlade s právnymi predpismi Únie o ochrane osobných údajov stanovenými v nariadeniach Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679¹⁰ a (EÚ) 2018/1725¹¹. **Na tento účel by sa v tomto nariadení mali vymedziť kategórie osobných údajov, ktoré sa môžu spracúvať**. S cieľom objasniť zodpovednosť za spracúvanie osobných údajov predložených prostredníctvom verejného rozhrania by sa v tomto nariadení malo uviesť, kto sa má považovať za prevádzkovateľa osobných údajov. Na spracúvanie osobných údajov zo strany príslušných orgánov v IMI sa vzťahuje nariadenie (EÚ) č. 1024/2012.
- (20) Informácie z vyhlásení o vyslaní **a nahrávaných dokumentov** by sa mali uchovávať vo verejnom rozhraní na účely ich opätovného použitia v následných vyhláseniach o vyslaní maximálne 36 mesiacov po dátume skončenia obdobia vyslania. **Tieto informácie sa môžu uchovávať vo vnútroštátnych backendových systémoch dlhšie v súlade s nariadením (EÚ) 2016/679, vnútroštátnymi právnymi predpismi a postupmi.**
- (21) V súlade s článkom 42 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/1725 sa konzultovalo s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov, ktorý vydal stanovisko [...] **8. januára 2025**.

¹⁰ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj>).

¹¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

- (22) Ak pri monitorovaní dodržiavania pravidiel týkajúcich sa vysielania zohrávajú úlohu sociálni partneri, príslušné orgány by mali mať možnosť poskytovať vnútroštátnym sociálnym partnerom príslušné informácie, ktoré sa vymieňali prostredníctvom IMI, a to výlučne na účely kontroly dodržiavania pravidiel týkajúcich sa vysielania a pri dodržiavaní nariadenia (EÚ) 2016/679. Príslušné informácie by sa sociálnym partnerom mali poskytovať inými prostriedkami, nie prostredníctvom IMI.
- (23) Európsky orgán práce (ďalej len „ELA“) by mal podporovať príslušné vnútroštátne orgány členských štátov a poskytovateľov služieb **vrátane MSP** pri zavádzaní a používaní verejného rozhrania v súlade so svojím mandátom podľa nariadenia (EÚ) 2019/1149¹².
- (24) Týmto nariadením by nemala byť dotknutá smernica 2014/67/EÚ ani smernica 96/71/ES. ***Nemali by ním byť dotknuté ani právne predpisy Únie, ktorými sa stanovujú osobitné pravidlá používania verejného rozhrania prepojeného s IMI na účely vyhlásení o vyslaní určitých kategórií pracovníkov, ako je smernica (EÚ) 2020/1057,***

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

¹² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1149 z 20. júna 2019, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán práce a ktorým sa menia nariadenia (ES) č. 883/2004, (EÚ) č. 492/2011 a (EÚ) 2016/589 a ktorým sa zrušuje rozhodnutie (EÚ) 2016/344 (Text s významom pre EHP a pre Švajčiarsko) (Ú. v. EÚ L 186, 11.7.2019, s. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1149/oj>).

Článok 1

Verejné rozhranie prepojené s informačným systémom o vnútornom trhu

1. S cieľom prispieť k riadnemu fungovaniu vnútorného trhu obmedzením administratívnych [...] **prekážok**, pokiaľ ide o slobodu poskytovať služby, a zároveň uľahčiť členským štátom účinné monitorovanie dodržiavania právnych predpisov EÚ zameraných na zabezpečenie ochrany práv vyslaných pracovníkov a podporiť súvisiacu administratívnu spoluprácu medzi príslušnými vnútroštátnymi orgánmi v členských štátoch Komisia zriadi na účely vyhlásenia o vyslaní pracovníkov **a v príslušných prípadoch na účely sprístupňovania príslušných dokumentov** viacjazyčné verejné rozhranie prepojené s informačným systémom o vnútornom trhu (ďalej len „IMI“), zriadeným nariadením (EÚ) č. 1024/2012 (ďalej len „verejné rozhranie“).
2. Členské štáty sa môžu [...] **rozhodnúť**, či chcú používať [...] verejné rozhranie **uvedené v odseku 1**.
3. Právnymi predpismi členského štátu sa môže stanoviť, aby poskytovatelia služieb nahlasovali vyslanie pracovníkov v súlade s článkom 9 ods. 1 smernice 2014/67/EÚ predložením vyhlásenia na základe viacjazyčného štandardného formulára prostredníctvom verejného rozhrania. **Právnymi predpismi členského štátu, ak sa tak členský štát [...] rozhodne, sa tiež môže stanoviť, aby poskytovatelia služieb sprístupňovali kópie príslušných dokumentov potrebných na účely kontrol a monitorovania v súlade s článkom 9 ods. 1 písm. b), c) a d) na žiadosť zodpovedného príslušného vnútroštátneho orgánu tak, že tieto dokumenty v primeranej lehote nahrajú do verejného rozhrania [...].**

3a. *Bez toho, aby bol dotknutý článok 9 smernice 2014/67/EÚ, ak sa členský štát rozhodne uložiť povinnosť predkladať vyhlásenie o vyslaní pracovníkov podľa článku 9 ods. 1 písm. a) a sprístupňovať príslušné dokumenty podľa článku 9 ods. 1 písm. b), c) a d) smernice 2014/67/EÚ a ak sa tento členský štát rozhodne používať verejné rozhranie uvedené v odseku 1 tohto článku, vyhlásením a sprístupnením dokumentov uvedeným v odseku 3 tohto článku sa nahradí akékoľvek predchádzajúce vyhlásenie o vyslaní požadované podľa vnútroštátneho práva a požiadavky na sprístupňovanie alebo uchovávanie dokumentov, ak sa tieto dokumenty vyžiadali a získali v IMI prostredníctvom verejného rozhrania.*

Článok 2

Funkcie verejného rozhrania

1. Verejné rozhranie poskytuje [...] **funkcie** na:
 - a) vytvorenie účtu, ktorý zaisťuje bezpečný prístup do vyhradeného priestoru poskytovateľa služieb;
 - b) zabezpečenie náležitého zaznamenávania aktivity používateľa;
 - c) vytváranie, predkladanie a správu vyhlásení o **vyslaní vrátane technickej validácie údajov** [...];
 - d) **elektronické** zasielanie [...] **výpisu** z vyhlásenia o vyslaní s **príslušnými údajmi** vyslanému pracovníkovi;
 - da) **umožnenie nahrávania príslušných dokumentov uvedených v článku 9 ods. 1 písm. b) smernice 2014/67/EÚ po začatí obdobia vyslania za predpokladu, že sa prostredníctvom verejného rozhrania predložilo súvisiace vyhlásenie o vyslaní;**

- e) sprístupňovanie predložených informácií v IMI zodpovedným príslušným vnútroštátnym orgánom hostiteľského členského štátu *aj členského štátu, v ktorom je usadený poskytovateľ služieb, na účely monitorovania dodržiavania právnych predpisov EÚ zameraných na zabezpečenie ochrany práv vyslaných pracovníkov a na účely administratívnej spolupráce podľa bodov 6 a 7 prílohy k nariadeniu (EÚ) č. 1024/2012 [...];*
- ea) *sprístupňovanie nahraných dokumentov v IMI zodpovedným príslušným vnútroštátnym orgánom hostiteľského členského štátu na účely monitorovania dodržiavania právnych predpisov EÚ zameraných na zabezpečenie ochrany práv vyslaných pracovníkov a na účely administratívnej spolupráce podľa bodov 6 a 7 prílohy k nariadeniu (EÚ) č. 1024/2012;*
- f) umožnenie toho, aby jeden alebo viacero vnútroštátnych orgánov hostiteľského členského štátu, ktoré sú príslušnými orgánmi v zmysle článku 3 smernice 2014/67/EÚ, na žiadosť daného členského štátu doplnkovo dostávali vyhlásenia o vyslaní *a všetky ich následné zmeny* priamo do vnútroštátneho backendového systému; *umožnenie toho, aby jeden alebo viacero vnútroštátnych orgánov členského štátu, v ktorom je usadený poskytovateľ služieb, ktoré sú príslušnými orgánmi v zmysle článku 3 smernice 2014/67/EÚ, na žiadosť daného členského štátu dostávali predložené informácie priamo do vnútroštátneho backendového systému;*
- fa) *umožnenie výmeny správ medzi príslušnými orgánmi v hostiteľskom členskom štáte a poskytovateľmi služieb, pokiaľ je to relevantné z hľadiska obsahu vyhlásenia o vyslaní a/alebo z hľadiska žiadosti o nahranie príslušných dokumentov.*

2. Za vývoj, údržbu a prevádzku verejného rozhrania zodpovedá Komisia.
3. Komisia zabezpečí, aby bolo verejné rozhranie a jeho obsah prístupné pre osoby so zdravotným postihnutím.[...]

Článok 3

Používanie verejného rozhrania členskými štátmi

1. Členský štát, ktorý [...] **sa rozhodne** používať verejné rozhranie, o tom informuje Komisiu **aspoň** šesť mesiacov pred dátumom, od ktorého má v úmysle verejné rozhranie používať.
2. Členský štát, ktorý [...] **sa rozhodne** používať verejné rozhranie, prijme zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na to, aby poskytovatelia služieb, ktorí vysielajú pracovníkov do tohto členského štátu, mohli používať verejné rozhranie a aby spĺňali požiadavky spojené s týmto verejným rozhraním a štandardným formulárom na účely vyhlásenia o vyslaní pracovníkov **a v relevantných prípadoch na účely nahrávania dokumentov**, a to včas pred začatím používania verejného rozhrania.
3. Členské štáty, ktoré používajú verejné rozhranie, neukladajú poskytovateľom služieb, ktorí predkladajú vyhlásenie o vyslaní prostredníctvom verejného rozhrania, žiadne dodatočné požiadavky na vyhlásenie alebo informácie **o vyslaní v zmysle článku 9 ods. 1 písm. a) smernice 2014/67/EÚ. Členské štáty neukladajú poskytovateľom služieb žiadne dodatočné požiadavky týkajúce sa uchovávanía alebo sprístupňovania dokumentov počas obdobia vyslania alebo po ňom v zmysle článku 9 ods. 1 písm. b), c) a d) smernice 2014/67/EÚ, ak sa tieto dokumenty už sprístupnili v IMI prostredníctvom verejného rozhrania.**
4. Zoznam členských štátov, ktoré používajú verejné rozhranie, uvedených v odseku 3 zverejní Komisia vo verejnom rozhraní. **Ak sa členský štát rozhodne verejné rozhranie nepoužívať, vo verejnom rozhraní sa v príslušných prípadoch sprístupní odkaz na webové sídlo daného členského štátu na predkladanie vyhlásení o vyslaní.**
5. Členský štát môže verejné rozhranie prestať používať. Tento členský štát informuje Komisiu [...] **aspoň dva** mesiace pred plánovaným dátumom ukončenia používania verejného rozhrania.

Článok 4

Štandardný formulár

1. [...] *V súlade s článkom 9 ods. 1 smernice 2014/67/EÚ a na základe vnútroštátnych zákonov, ktorými sa uvedená smernica vykonáva, štandardný formulár obsahuje zoznam informácií, ktoré sú potrebné na umožnenie faktických kontrol na pracovisku v zmysle článku 9 ods. 1 smernice 2014/67/EÚ a ktoré sa týkajú:*
 - a) *poskytovateľa služieb vrátane právneho zástupcu alebo inej osoby zastupujúcej poskytovateľa služieb v správnych a súdnych konaniach a informácií uvedených v článku 5 ods. 3 písm. a);*
 - b) *vyslaných [...] pracovníkov vrátane predpokladaného počtu jasne identifikovateľných vyslaných pracovníkov, opisu vykonávanej práce a informácií uvedených v článku 5 ods. 3 písm. b) a c);*
 - c) *pridelenia pri vyslaní vrátane predpokladaného trvania vyslania, predpokladaného dátumu začiatku a konca vyslania, povahy služieb odôvodňujúcich vyslanie, hromadného ubytovania a pracovných podmienok a informácií uvedených v článku 5 ods. 3 písm. d);*
 - d) *kontaktných [...] osôb uvedených v článku 9 ods. 1 písm. e) a f) smernice 2014/67/EÚ vrátane informácií uvedených v článku 5 ods. 3 písm. e);*
 - e) *príjemcu služby vrátane totožnosti príjemcu služby a jeho kontaktných údajov.*
- 1a. *Pri vyslaní, ktoré v prípade dvojitého alebo reťazového vyslania uskutočňuje dočasný zamestnávateľ alebo sprostredkovateľská agentúra, ako sa uvádza v článku 1 ods. 3 pododsekoch 1 a 2 smernice 96/71/ES, štandardný formulár obsahuje aj informácie o užívateľskom podniku vrátane totožnosti užívateľského podniku a právneho zástupcu alebo inej osoby zastupujúcej užívateľský podnik v správnych a súdnych konaniach.*

2. Komisia zavedie štandardný formulár uvedený v odseku 1 tohto článku prostredníctvom vykonávacích aktov. Tieto vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom uvedeným v článku 8 ods. 2.
3. Členský štát, ktorý [...] **sa rozhodne** používať verejné rozhranie, sa môže rozhodnúť, že nebude požadovať všetky informácie obsiahnuté v štandardnom formulári, a informuje o tom Komisiu. **Na základe týchto informácií Komisia zmení štandardný formulár pre príslušný členský štát v súlade s postupom uvedeným v článku 8 ods. 2.**
4. **Ktorýkoľvek** členský [...] štát môže Komisii predložiť návrhy na zmenu štandardného formulára, **pričom vysvetlí dôvody týchto návrhov**. Komisia tieto návrhy **v primeranej lehote** preskúma, aby sa štandardný formulár mohol vo vhodných prípadoch zmeniť.
5. Komisia môže na základe návrhu členského štátu alebo z vlastnej iniciatívy [...] **predložiť návrh vykonávacieho aktu zameraného na zmenu** štandardného formulára v súlade s postupom uvedeným v odseku 2 tohto článku.
- 5a. **Ak sa Komisia rozhodne nepredložiť návrh vykonávacieho aktu zameraného na zmenu, ktorú navrhol členský štát, okrem iného aj vtedy, ak ju považuje za neopodstatnenú alebo neprimeranú, v primeranej lehote vysvetlí dôvody svojho rozhodnutia.**

Článok 5

Spracúvanie a uchovávanie osobných údajov

1. Na účely dosiahnutia cieľov uvedených v článku 1 sa [...] **vo** verejnom rozhraní môžu spracúvať osobné údaje uvedené v odsekoch 2 a 3.

2. Komisia sa považuje za prevádzkovateľa v súlade s článkom 3 bodom 8 nariadenia (EÚ) 2018/1725, pokiaľ ide o:
 - a) zaistenie bezpečnosti a dostupnosti verejného rozhrania;
 - b) spracúvanie identifikačných a kontaktných údajov osoby, ktorá predkladá vyhlásenie o vyslaní pracovníkov.

3. Poskytovateľ služieb sa považuje za prevádzkovateľa v súlade s článkom 4 bodom 7 nariadenia (EÚ) 2016/679, pokiaľ ide o spracúvanie:
 - a) totožnosti a kontaktných údajov poskytovateľa služieb **a príjemcu služieb**;
 - b) totožnosti [...] vyslaných [...] **pracovníkov**;
 - c) adresy na doručovanie elektronických oznámení, napríklad [...] **e-mailovej** adresy, vyslaného pracovníka s cieľom informovať vyslaného pracovníka o tom, že bolo v súvislosti s jeho osobou predložené vyhlásenie **o vyslaní**;
 - d) adresy pracoviska vyslaného pracovníka;
 - e) totožnosti a kontaktných údajov kontaktných [...] **osôb alebo príslušného zástupcu**;

ea) osobných údajov obsiahnutých v dokumentoch, ktoré sa nahrávajú do verejného rozhrania.

4. Ak členský štát prijíma vyhlásenia o vyslaní prostredníctvom verejného rozhrania doplnkovo aj vo svojom vnútroštátnom backendovom systéme, príslušný vnútroštátny orgán sa považuje za prevádzkovateľa v súlade s článkom 4 bodom 7 nariadenia (EÚ) 2016/679, pokiaľ ide o spracúvanie osobných údajov obsiahnutých v uvedených vyhláseniach o vyslaní.

5. Verejné rozhranie zabezpečuje automatické vymazanie informácií **a dokumentov** týkajúcich sa vyslania, ktoré [...] **boli** predložené prostredníctvom tohto verejného rozhrania, 36 mesiacov po dátume skončenia obdobia vyslania.

6. Verejné rozhranie umožňuje vymazanie všetkých osobných údajov, ktoré sa v ňom uchovávajú a ktoré sa uchovávajú v účtoch poskytovateľov služieb, ak tieto údaje už nie sú potrebné na účely, na ktoré boli zhromaždené a spracované.
7. Verejné rozhranie umožňuje zaslanie pripomienky poskytovateľovi služieb, aby preskúmal a podľa potreby vymazal akékoľvek osobné údaje v súlade s odsekom 6.
8. Členský štát môže povoliť príslušnému vnútroštátnemu orgánu, aby vnútroštátnym sociálnym partnerom v súlade s vnútroštátnym právom a postupmi poskytol príslušné informácie dostupné v IMI inými prostriedkami ako prostredníctvom IMI, a to v rozsahu potrebnom na kontrolu dodržiavania pravidiel o vysielaní a výlučne na tento účel, ako aj za predpokladu, že sa tieto informácie týkajú vyslania na územie dotknutého členského štátu.

Článok 6

Spracúvanie predložených informácií a nahratých dokumentov prostredníctvom IMI

Aby sa dosiahli ciele stanovené v článku 1, informácie predložené ***a dokumenty nahraté*** prostredníctvom verejného rozhrania sa sprístupnia v IMI zodpovedným príslušným orgánom hostiteľského členského štátu. ***Informácie predložené prostredníctvom verejného rozhrania sa sprístupnia v IMI aj zodpovedným príslušným orgánom členského štátu, v ktorom je usadený poskytovateľ služieb.***

Článok 7

Zmena nariadenia (EÚ) č. 1024/2012

V prílohe k nariadeniu (EÚ) č. 1024/2012 sa dopĺňa tento nový bod 17:

- „17. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) .../... z ... o verejnom rozhraní prepojenom s informačným systémom o vnútornom trhu na účely vyhlásenia o vyslaní pracovníkov a o zmene nariadenia (EÚ) č. 1024/2012.“

Článok 8

Postup výboru

1. Komisii pomáha výbor. Tento výbor je výborom v zmysle nariadenia (EÚ) č. 182/2011.
2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok [...] 5 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

Článok 9

Hodnotenie

Komisia predloží správu o skúsenostiach získaných pri uplatňovaní tohto nariadenia do [piatich rokov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia]. V tejto správe sa preskúma najmä to, do akej miery bolo toto nariadenie úspešné pri obmedzovaní administratívnych [...] **prekážok**, pokiaľ ide o slobodu poskytovať služby, **pri účinnom znižovaní fragmentácie vnútorného trhu**, pri podpore členských štátov pri účinnom monitorovaní dodržiavania právnych predpisov EÚ zameraných na zabezpečenie ochrany vyslaných pracovníkov a pri podpore súvisiacej administratívnej spolupráce medzi príslušnými vnútroštátnymi orgánmi v členských štátoch. **Okrem toho sa v nej preskúma aj možnosť budúceho použitia verejného rozhrania na predkladanie vyhlásení poskytovateľov služieb usadených mimo Únie, ktorí vysielajú pracovníkov do členského štátu, aby poskytovali služby, ako aj možnosť technicky zblížiť vyhlásenie o vyslaní a žiadosť o prenosný dokument A1. Komisia zohľadní stanovisko príslušných zainteresovaných strán.**

Článok 10

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tri mesiace po dni jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

*Za Európsky parlament
predseda/predsedička*

*Za Radu
predseda/predsedička*
